

mti belföldi hírek

22. kiadás 1960. július 17. 10 óra 05 perc

bb 31./ országos táncünnepség.../ 1. folyt.s

délután a debreceni nagyerdői szabadtéri színpadon megkezdődtek a bemutatók. hazai csokor címmel magyar gyűjtési népitáncokból adtak válogatott összeállítást legjobb hazai együttesünk, a szalmafonó, a farsang, a tavaszi köszöntő, a békési vadrózsák, a kapuvári páros, a tiszapolgári csapás elnevezésű izig-vérig magyar hagyományokat őrző táncain kívül nagy sikert arattak a baráti népek táncai is, például a béke és barátság című tánckompozíció.

este disztributátót rendeztek. ezen újabb táncokat mutattak be hazai és külföldi együttesek. különösen nagy sikere volt a hortobágyi pásztortáncoknak, amelyet a párizsban, pekingben, varsóban és bukarostban is szerepelt, debreceni népi együttes adott elő. a szovjet haderők táncgyűjtésének kirobbanó sikere után, a jasonka együttes és a bolgár együttes táncainak arattak forró sikert.

a debreceni országos táncünnepség vasárnap este záróműsorral fejeződött be. /mti/

19.29

--
- v é g -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belföldi hírek

1. kiadás 1960. július 18. 6 óra - perc

bb. 1. mire költötték jövedelmüket az év első hónapjaiban a munkás- és alkalmazotti háztartások? - kevesebb kiadás ételmszerre, több tartós fogyasztási cikkre, művelődésre, szórakozásra

i zs/zs/gy/sr 1960. július 19.

a központi statisztikai hivatal munkatársai hónapokon át figyelemmel kísérik mintegy másfélezer munkás és alkalmazotti család jövedelmének alakulását, s azt, hogy mire költik a háztartások bevételeiket, mennyit fordítanak kosztra, ruházkodásra és egyebekre. a háztartás-statisztika képet ad a családok életszínvonalának alakulásáról, s az eredmények szinte egészében általánosíthatók, mert a háztartások tagjai a különböző dolgozó rétegek tagjai közül kerülnek ki.

az idei év első hónapjaiban kiadásainak élén természetesen továbbra is az ételmszerekre, élvezeti cikkekre költött összeg áll: erre jutott a családok összes keresetének kerekén 47 százalékát, s bár ma bőségesebben, jobban és választékosabban étkezünk, mint bármikor ezelőtt - az ételmszerkiadások csökkenő irányzatot mutatnak. öt évvel ezelőtt ugyanis a családok bevételeinek 55 százalékát, három évvel ezelőtt 50.4 százalékát, 1958-ban pedig 49.2 százalékát ment kosztra.

a házi költségvetés második legnagyobb tétete a tapasztalatok szerint a ruházkodás. szebben, divatosabban öltözködünk, mint néhány évvel ezelőtt - ezt bizonyítja a ruhakiadások évről-évre emelkedő grafikonja, amely ma már összes kereset 17.3 százalékát tart. érdekes, hogy ezzel pont ellentétes a lakáskarbantartásra, fűtésre, világításra, lakbérre költött összegek görbéje: 1955-ben még 9, 1956-ban 8.8, 1957-ben 8.5, s az idén mindössze 7.7 százalékát a családtagok keresetének.

lakosságunk növekvő életszínvonalát bizonyítja a lakberendezési, lakásfelszerelési és egyéb tartós fogyasztási cikkekre - mosógépre, porszívóra, rádióra, televízióra, stb. - kiadott összegek százalékos alakulása is. a megfigyelt családok az év első hónapjaiban keresetük 10.7 százalékát ilyen „beruházásokra” fordították, míg 1955-ben csak 4.9, a következő években 5.7, 7.3, 8.1 százalékot.

hasonlóképpen emelkedik a művelődésre, oktatásra és szórakozásra jutó kiadások aránya, viszont évek óta azonos szinten mozognak a közlekedési költségek, s lassu, de állandó „többlet-rafordítás”, tapasztalható az egészségügyi, szépségápolási tételknél.

/mti/

mti belföldi hírek

2. kiadás. 1960. július 18. 6 óra 05 perc

bb. 2. csaknem háromezer hangszóró, 20 kilométer kábel, különleges elektromos berendezések a szegedi szabadtéri játékok színhelyén

i kf/kf/gy/vg 1960. július 18.

a szegedi szabadtéri játékok színhelyén az építő szakemberek között sokaknak ismeretlen vállalat munkásai is közreműködtek. a gépipari elektromos karbantartó vállalat - a volt postai ravel üzem - dolgozói rövidesen befejezik a szabadtéri színpad és a hatalmas nézőtér ugynevezett hangosítását.

a 90 méter hosszú, 70 méter széles, 7.500 nézőt befogadó szabadtéri színpad nézőterén egyszerű, ügyes hazánkban eddig még nem alkalmazott módszerrel megoldották, hogy a legtávolabbi helyen is jól hallhasson a közönség. minden harmadik szék alá - körülbelül háromezer - kis hangszórót helyeztek el. a mind tökéletesebb hangvisszadáshoz - a mély hangok közvetítéséhez - a nézőtér alatt 40 nagyméretű hangszórót szereltek fel. így a hangszórók nem zavarják a látást, s a nézők úgy érzik, mintha a színpadról hallanák a hangot. az egyenletes hanghatás segíti a visszhangot szünteti meg a különleges 5 lépcsős elektromágneses kelesztető. a berendezés alkalmazásával a nézőtér bármely pontján a hangszórók akkor szólalnak meg, amikor a színpadról a hang „természetes”, uton odajutna. a hangosítás-hoz husz mikrofont, 35 száz wattos erősítőt is felszereltek, s az összeköttetésekhez körülbelül husz kilométer kábelt feszítettek ki. ezenkívül létrehoztak egy ugynevezett színházi ügyelő berendezést, amellyel két ügyelő állandó kapcsolatot tarthat fenn a rendezővel, a világosítókkal és színészekkel.

a hangerősítő berendezéseket és a hangosítás összes tartozékait a jövő hét elején helyezik üzembe, s július 20-tól felkészülve várják a szabadtéri játékok megnyitását.

/mti/

--

bb. 3. első jelentés a 200 hold kukoricát művelő traktorosok munkájáról

i so/hné/gy/ka 1960. július 18.

az állami gazdaságokban az idén nagyüzemi kísérletképpen a legjobb traktorosokra 200 hold, illetve vállalat szerint ennél is több kukorica termelését bízták. a földművelésügyi minisztériumban most gyűjtötték össze az első tájékoztató jelentéseket a kísérletben résztvevő traktorosok munkájáról.

/folyt. köv./

je

k

mti belföldi hírek

3. kiadás. 1960. július 18. 6 óra 10 perc

bb. 3. /első jelentés.... 1. folyt./ gy

eddig 18 olyan traktoros tevékenységéről érkezett jelentés, aki megfelelt a vállalt követelményeknek. többen közülük lényegesen túlteljesítették az önként vállalt „normát...”, toth gy. lajos, a héki állami gazdaságban 361 hold kukoricát vetett el és művel sikerrel. ebből 50 hold siló lesz. százöt holdat atrazinnal, 21 holdat simazinnal, 70 holdat dikonirttal gyomtalanított. nagyszentjánoson kiss géza 242 holdat művel és területe - a szakemberek véleménye szerint - kiválóan gondozott. hajduböszörményben szabó jános és cseke gyula egyenkint csaknem 300 hold kukoricát gondoz példásan. az állami gazdaságok termelési igazgatóságai úgy szervezik a munkát, hogy a kísérleti területekről kukoricabetakarító gépekkel legfeljebb egy traktoros-társuk segítségével törjék le a termést a nagy feladatra vállalkozott traktorosok.

/mti/

--

bb. 4. augusztus 1-en rendezik az amatőrök budapesti táncversenyét.

i lv/tm/gy/sr

1960. július 18.

a budapesti kisz-bizottság az amatőr táncosok részére társasági táncversenyt hirdetett. az üzemekben és kerületekben számos ifju pár jelentette be részvételt. a nagy érdeklődésre való tekintettel kénytelenek voltak üzemi és kerületi elődöntőket tartani, ahol tánctanárokból álló zsüri bírálta el a fiatalok képességeit.

az elődöntőkön legjobb helyezést érték augusztus 1-én a kulich gyula szabadtéri színpadon mutatják be képességüket. az amatőr versenyzők hatféle táncból - tangó, keringő, csárdás, tangokeringő, swing, és rumba - vizsgáznak. a neves fővárosi művészekből álló bírálóbizottság számos elméleti kérdést is intéz az ifju párokhoz és elbírálja a válaszokat. többek között: tudni kell szabad-e a lányokat tánc közben lekérni és illik-e másokasztaltársaságától valakit felkérni.

azokat a fiatalokat, akik a legszebben táncolnak és a kérdésekre is helyesen válaszolnak értékes jutalomban részesítik.

/mti/

je

--

R

mti b e l f ö l d i h i r e k

4. kiadás. 1960. július 18. 6 óra 15 perc

bb. 5. pótolják a durvahengermű elmaradását - védnökséget vállalata a tűnde-robogó gyártása fölött - gyáruk legfontosabb feladatainak megoldását segítik a csepeli fiatalok a kongresszusi munkaversenyben

i t ó / g k / g y / v g 1960. július 18.

a csepel vas- és fémművek fiataljai a kisz 1. kongresszusának tiszteletére félevesi munkaversenybe kezdtek. versenyük fő célja az évi tervfeladatok eredményes teljesítésének segítése. erre vonatkoznak a fiatalok felajánlásai is.

a nappgazdaságnak sok hengerelt félkész alapanyagra van szüksége. a csepeli acélmű durvahengerde üzemében ezért március elejétől folyamatosan dolgoznak. az új munkaszervezés nehézségei miatt a hengerde elmaradt a tervteljesítésben. a kommunista ifjúsági szövetség 1. kongresszusának tiszteletére az acélmű fiataljai vállalata, hogy augusztus 20-ra pótolják a durvahengerde mintegy 2.600 tonnás elmaradását. ezzel azonban nem zárul le a kongresszus tiszteletére egyre jobban terjedő munkaverseny az acélmű fiataljai között. azt is vállalata, hogy a durvahengerde szeptemberben sorra kerülő nagyjavításának előkészületeit önkéntes munkával segítik, s a javítás idejére külön ifjúsági brigádokat is alakítanak, hogy a tervezett 12 nap helyett korábban végezhesse a munkával.

régen vajdó probléma a motorkerékpárgyárban a tűnde-robogó sorozatgyártásának megkezdése. a fiatalok ebben a gyáregységben védnökséget vállaltak a fontos gyártmány fölött, hogy az előbb kapható legyen az üzletekben. hattyú ifjúsági műszaki brigád alakították, amely műhelyről-műhelyre megállapítja a fiatalok feladatait. többek között a fémmű fiataljaitól azt kérték, segítsék az alkatrészek gyors elkészítését és szállítását. a fémmű fiataljai vállalták is ezt. felajánlották, amint a motorkerékpárgyártól megkapják egy-egy alkatrész szerkezeteit, szükség esetén még társadalmi munkával is, soron kívül elkészítik a tűnde alkatrészeit. a fémmű fiataljai az anyag-takarékosságot is fontos feladatnak tekintik. az alumínium meleghengerdépen kincs Lajos alapszervezeti kisz-titkar vezetésével dolgozó tizenháromtagú ifibrigád vállalta, hogy a jelenlegi 114-ről 110 kilóra csökkenti a száz kiló késztermékhez felhasznált alapanyagot. új vonás a fémmű fiataljainak versenyében, hogy a feladatok teljesítésére szocialista szerződést kötnek az üzemek vezetőivel.

a kerékpárgyár gyártáselőkészítő üzemének fiataljai azt vállalták, hogy a holland exportra készülő kerékpárnyergekhez 27 szerszámot az előírt augusztus 30-a helyett 24 -re elkészítsenek, ezáltal a tervezettnél korábban megindíthatják a sorozatgyártást. a fiatalok tördnek gyárak környékének szelítéssel is. az erőmű kisz-szervezetének tagjai augusztus 20-ra egy szép parkot teleptienek az üzem előtt.

/mti

se

mti b e l f ö l d i h i r e k

5. kiadás. 1960. július 18. 6 óra 15 perc

bb. 6. új vadtenyésztő területek

i s o / h m é / g y / k á 1960. július 18.

az állami gazdaságok vadgazdalkodási területe az utóbbi időben 100.000 holddal növekedett. balkány környékén 20.000 holdat kaptak az állami gazdaságok, hogy ott főleg facántenyésztéssel foglalkozzanak. a szabócs-szatmár megyei tanácsnyirlugos vidékén 47.000 holdat bizott az állami gazdaságokra, hogy rezervátumot létesítsenek és őz, apróvad, s főleg facántenyésztéssel foglalkozzanak. ebből a rezervátumból látják majd el labodi terület a korabbinak csaknem kétszeresére, 100.000 holdra növekedett. itt nagyvadat és apróvadat egyaránt tenyésztenek. az állami gazdaságok nagyszámu nagy- és apróvadat szállítanak az új területekre. labod környékére eddig 38 őzet, 1200 nyulat és 800 facánt vittek. a tervek szerint még ebben az esztendőben ezer facánt, és ugyanennyi foglyot szállíttatnak ide.

/mti/

se

6. kiadás 1960. július 18. 10 óra 15 perc

bb 7. kutatják a mohácsi csataterület helyét, római kori települést, avar lovas-sírokat, árpád kori temetőt, középkori falut fedeztek fel a pécsi múzeum régészei

vid/fem/ke/m/fm 1960. július 18.

a pécsi Janus Pannonius Múzeum Baranya megye számos helyén végez régészeti ásatásokat, a haditörténeti múzeummal közösen kutatják a mohácsi csataterületet. A 45 négyzetkilométeres kutatási zónában napról-napra szűkül a kör a csataterület ma még ismeretlen helye körül. Nemrégiben tömegsírra bukkantak, s a csontvázak kormeghatározásakor kiderült, hogy árpád kori temetőre találtak. Jelenleg sátorhely és feketekapu-dűlő között tömegsirt vizsgáltnak, amely valószínűleg a mohácsi csata hőseinek első napvilágra került sírja.

Bóly község határában 7-8. századi avar lovas temetőre bukkantak, amelynek érdekessége, hogy a lovakat nem az eddig ismert módon a halottal párhuzamosan, hanem lábánál temették el. Közérmistenyben a helybeli gépállomás egyik dolgozója hívta fel a múzeum figyelmét egy 12-13. századi árpád kori temetőre, amelynek maradványait munka közben fordította ki az eke. A bogádon feltárt római kori temető ásatási munkáit dr. Burger Alice, a nemzeti múzeum régésze irányítja, míg nagyvárás közeli Füleperencnek, a nemzeti múzeum történeti múzeuma főigazgatójának irányításával félkilométer hosszú római település maradványait hozzák napvilágra. Ugyanitt későavarkori temető nyomait is megtalálták. Középkori baranyai jobbágyfalu nyomait kutatják Erdősmecske közelében. Szigetváron, a vár északnyugati bástyafala közelében kezdtek ásatásokat, ahol a belső zrinyi vár, az utolsó feladott szigetvári erősség maradványait sejtik. /mti/

...

bb.8. Óvodát építenek gyermekeknek az Orion rádiógyár dolgozói

i kf/ kf/m/vg 1960. július 18.

az Orion rádiógyár dolgozóinak évek óta huzódó kívánsága válik valóra ebben az évben: az üzem közvetlen szomszédságában óvodát építenek. Az 50 személyes óvoda körülbelül nyolcszáz-ezer-egymillió forintba kerül, s ezt az összeget jórészt a nyereségrészesedésből és az igazgatói alapról fedezik. Az építkezés nagyrészt az üzem dolgozói vállalták magukra. Naponta huszan-huszonötön segítenek a földmunkáknál, a téglahordásnál, az alapozásnál. Később az asztalos- és az épületgépészeti munkákat is a gyár szakemberei látják el, hogy mielőbb otthont kaphassanak napközben is a kis orionosok.

/folyt.köv./
8,56

Mag

7. kiadás 1960. július 18. 10 óra 45 perc

bb 8. /óvodát építenek 1. folyt./ m

a nagyrészt önkéntes munkával készülő óvodát előreláthatólag november 7-én adják át rendeltetésének. /mti/

...

bb 9. borjunevelés juhtejjel

vid/ká/m/tr 1960. július 18.

a Komárom megyei állami gazdaságokban, ahol tízezer anyajuhot tartanak, minden nap jelentős mennyiségű tejet fejnek, ebből sajtot, túrót készítenek. helyenként azonban az üzemegységek távol esnek a központoktól, s a juhtej szállítása a nyári melegben körülményes. Ezekben a gazdaságokban a múlt évben jól bevált kísérletek alapján a mesterséges borjunevelésnél használják fel a juhtejet. A vitamindus juhtejjel nevelt 600 borju igen szépen fejlődik. /mti/

...

bb 10. helyszíni tárgyaláson vontak felelősségre egy üzemi tolvajt a pesterzsébeti kötöttárugyárban

i bc/gk/m/sr 1960. július 18.

sorozatosan lopott a pesterzsébeti kötöttárugyárban németh gyuláné, 20., Baross utca 98. szám alatti lakos. a meős munkakörben dolgozó asszony, /habselyem fehérneműt vitt ki a gyárból, hat és félezer forint értékben, az elvitt cikkekből több alkalommal ajándékozott ismerőseinek. az ellopott holmi az eljárás során megkerült.

a notórius tolvaj ügyét a helyszínen, a gyár egyik üzemrészében, mintegy 500 dolgozó jelenlétében tárgyalta a 20. kerületi bíróság, s a tárgyalást hangszórókon más üzemrészekbe is közvetítették. a bűnügy során fény derült arra is, hogy az üzemi szarka már korábban is lopott. akkor - remélték, hogy megjavul - azzal büntették, hogy hat hónapra alacsonyabb munkakörbe helyezték. most a bíróság - a dolgozók igazságérzetével találkozó - egyévi és kéthónapi börtönbüntetésre ítélte az üzemi tolvajt. /mti/

/beosztásával visszaélve, négy hónap alatt 76 banlon és

9,03

...

Mag

Mag

mti bel f ö l d i h i r e k

8. kiadás 1960. július 18. 10 óra 50 perc

bb. 11. elkészült a gumikerekes fejőgép első sorozata

vid sl/te/gy 1960. július 18.

a mosonmagyaróvári fémfeldolgozó vállalat az év elején kezdte meg az újfajta, beer-szász-féle gumikerekes fejőgép sorozatgyártását. a 185 gépből álló sorozat elkészült, ebből harmincötöt a lajta-hánsági állami gazdaság, százötvenet pedig a mezőszöv kapott. az év végéig további kétszáz, jövőre pedig legalább ötszáz fejőgépet gyártanak. a gép egyszerre két állat fejésére alkalmas, szerkezete minden eddiginél egyszerűbb, vakuum rendszere pedig úgy szabályozható, hogy még figyelmetlenség esetén sem következhet be az állat egészségére hátrányos túlfejés.

/mti/

bb. 12 a „magnagyobbodott”, határban 30.000 mázsával több gabonát takarítanak be tolna megyében

vid hn3/gy/ká 1960. július 18.

az ősszel és a tavasszal tolna megyében a szövetkezetek földterülete 130.000 holddal gyarapodott, ami körülbelül 150.000 kisebb-nagyobb parcellából tevődött össze. azokban a községekben, ahol a falu egész dolgozó parasztsága szövetkezetekbe tömörült, a nagy táblák kialakítása megnövelte a szántóterületek nagyságát, szakcsón, ahol tolna megye legnagyobb termelőszövetkezetét alakították meg, a határt 8000 parcellára osztó mesgyék eltüntetésével 250 holddal növekedett a szántóterület. az egész megyében körülbelül 6000 hold az egykori mesgyehatárok területe, amelyekről-átlagtermésszel számolva - körülbelül 10.000 mázsa takarmánygabonát és 20.000 mázsa kenyérgabonát takarítanak be.

/mti/

bb. 13. gyógyszer-történeti kiállításra készülnek pécsett

vid fm/ke/gy/fm 1960. július 18.

a janus pannonius muzeum és a baranya megyei gyógyszer-történeti központ - a gyógyszer-történet államosításának tizedik évfordulója alkalmából - gyógyszer-történeti kiállítást rendez pécsett. az augusztusban megnyíló kiállítás a megyében fellelhető legrégebbi gyógyszerészeti eszközöket, a foglalkozást ábrázoló régi metszeteket és a gyógyszerészet legutóbbi tíz éves fejlődését dokumentáló anyagot mutatnak be.

/mti/

9,12

mti bel f ö l d i h i r e k

9. kiadás 1960. július 18. 10 óra 50 perc

bb. 14. automata gépsorok, kétszeres teljesítményű gépek a dimávag gyár gyártmányfejlesztési programjában

vid sl/te/vm mi 1960. július 18.

a dimávag gépgyár termékei iránt mind nagyobb az érdeklődés, a hazai igényeken kívül jelenleg három földrész több mint tíz országának rendeléseit is ki kell elégítenie. ezért a gyár szerkesztői a legkorszerűbb követelményeknek megfelelő gyártmányfejlesztési tervet dolgoztak ki a következő öt évre. régi konstrukciókat korszerűsítik, a gépcsaládokat újabb termékekkel bővítik. a következő öt évben több mint százötven gép tervét dolgozzák ki. a világpiacon is igen keresett kábelgépekből 1965-ben a jelenleginek háromszorosát, sajtolókból, folyadéknyomásos présekben, lemezollók-ból, szállítószalagokból kétszeresét gyártják. rátérnek az ugynevezett célgépek nagyüzemi gyártására, a huzalhúzó gépből kikerülő szálak villamos lágyítóberendezésbe kerülnek, amely a huzalt megóvjaa a törékenységtől, s a szálakat a gép önműködően csévéli fel a dobra. a kábelhúzó gépek teljesítményét a fordulatszám növelésével megkétszerezik. új technológiák, mint például a sülyesztékes kovácsolás bevezetésével, elterjesztik a forgács nélküli megmunkálást, s így az anyagszükségletet tíz százalékkal csökkentik, ami évente többszáz tonna fém megtakarítást jelent. /mti/

bb. 15. eddig 85 vagon málnát értékesítettek a bakonyaljai termelők

i vid ká/hné/vm mi 1960. július 18.

a bakony alján a nyáreleji hosszantartó szárazság miatt gyenge termésre számítottak az egyik legkeresettebb gyümölcsből, a málnából. a júliusban megindult eszések hatására azonban kisbarát, nagybarát, ménfőcsanak és több más község határában a vártnál nagyobb termést takarítottak be. a leszedett mennyiség meghaladja a tavalyit és a minőség is jobb. a híres málnatermő vidékről eddig 30 vagonnal szállítottak a győri hűtőházba, 55 vagonnal pedig a budapesti konzervgyárba, ahol szörpöt készítenek a gyümölcsből. a szezon még két hétig tart és ebben az időben további husz vagon málnát adnak át a kereskedelemnek a bakonyaljai termelők. /mti/

9,20

mti belföldi hírek

10. kiadás 1960. július 18. 11 óra - perc

bb 16. 400 film az etikai beszélgetések témaköréhez
- kiadták az osztályfőnöki órák utmutatóját

i vt/ke vm sr 1960. július 18.

a művelődésügyi minisztérium alsófoku oktatási főosztálya az elmúlt tanév második felében utmutatót adott ki az általános iskolai osztályfőnöki nevelőmunka segítségére. az ebben foglaltak gyakorlati alkalmazását az 1960-61-es oktatási évben kezdik meg az iskolák többségében. az utmutatóról a minisztériumban elmondották az mti munkatársának:

az osztályfőnöki óra célja, hogy a tanulók tudatában már kialakult erkölcsi ismereteket rendszerezze, elmélyítse. az utmutató elsősorban a nevelési feladatok megoldását segíti. a földrajzi, természettudományi ismeretek felhasználásával módot nyújt arra, hogy megalapozzák, fejlesszék a tanuló ifjúságban a dialektikus-materialista világnézetet. a korábbihoz képest új témákat is tartalmaz, bibliográfiát is ad az utmutató. az alsófoku oktatási főosztály a film főigazgatósággal közösen összeállította annak a több mint 400 filmnek a listáját, amelyek jól kapcsolódnak az etikai beszélgetések egyes témaköréhez. a tájékoztató osztályonként jelöli meg, hogy milyen témához, mely játékfilmek megtekintése ajánlatos. az irodalom címjegyzéke külön-külön felsorolja csoportosításban az osztályfőnökök, a tanulók és a szülők számára ajánlott műveket. /mti/

bb 17. gépesítik a rakodást a bakonyi bauxitbányában

vid sl/te vm vg 1960. július 18.

a bakonyi bauxitbánya termelése évente átlag százezer tonnával növekszik, ezért a legnehezebb fizikai munkát, a rakodást, fokozatosan gépesítik. az eddig csupán kézrakodásra alkalmas kamrapilléres fejtést megszüntették és újrendszerű, ugynevezett szabadszéles fejtést vezettek be, ahol a rakodógépeket is felhasználhatják. a rakodást eddig 27 százalékban gépesítették és máris egy tonnával növekedett a műszakonkénti fejteljesítmény. darvastón, ahol a rakodásnak 70-80 százalékát már géppel végzik, négy tonnával javult az egy főre jutó műszakonkénti teljesítmény. rövidesen gépesítik a bánya cseresi üzemét is. /mti/

9,27

mti belföldi hírek

11. kiadás 1960. július 18. 11 óra 40 perc

bb 18. a jövő évi cukorrépa-vetés alá 42 centiméter mélyen szántják a buzatarlót a battonyai gépállomás körzetében

vid ká/hné vm mi 1960. július 18.

békés megyében, a battonyai gépállomás körzetében tavaly általában 200 mázsán felüli holdankénti cukorrépa termést takarítottak be a termelészövetkezetek, sőt a helybeli dózsa tsz. egy-egy holdról 320 mázsát szállított a gyárba. a kiváló eredmény a pontos gépi munkának, a mélyszántásnak és a trágyázásnak köszönhető. a gépállomás már a jövő évi vetésre készíti elő a talajt. a termelészövetkezetek határában a kombájnnal learatott buzatarlón azonnal megjelennek a szalmalehuzók, majd az sz-100-as traktorok, amelyek 42 centiméteres mély barázdákat húznak a cukorrépa termelésre kijelölt táblákon. /mti/

bb 19. nagyteljesítményű vasuti vízmű készült el miskolcon

vid sl/te vm mi 1960. július 18.

a miskolci pályaudvaroknak, a hozzájuk tartozó fűtőházaknak és a gőzmozdonyoknak eddig a városi hálózatból szolgáltatották a vizet, ami nagymennyiségű ivóvizet vont el a fogyasztóktól. hosszabb munkával miskolc-tapolca közelében a hejő patakon duzzasztót létesítettek, ahonnan négy kilométer hosszúságú vezetéken szívó-nyomó berendezések segítségével eljuttatták a vizet a miskolci pályaudvarra. a kilencmillió forintos költséggel létesített vízmű elkészült és az üzemi próbák után üzembehelyezik az új művet, amely naponta 2500 köbméter vizet ad a vasut részére. /mti/

9,34

12. kiadás

1960. július 18. 11 óra 15 perc

bb. 20. korszerűsítették az állandó munkásszállók felszereléseit - tíz ideiglenes építőipari szállót megszüntetnek - csaknem kétezer dolgozót helyeznek el az év végéig budapesten szebb és kényelmesebb szálláshelyeken

i sb/tr/gy/vg

1960. július 18.

az évi szolgáltató vállalat kezeli budapesten az építőipari munkásszállók túlnyomó részét, egy év alatt mintegy 10 millió forintot költöttek az állandó jellegű szálláshelyek felszerelésének korszerűsítésére, a pokróctakarók kicserélésére csaknem hétezer paplant vásároltak és a szalmaszakókat matracokkal váltották fel, a szobákat híres művészek képeinek reprodukcióival díszítették, szőnyeget terítettek az ágyak elé és a folyósókra, s viaszos vászon helyett szép asztalterítővel borították be az asztalokat, így most már nemcsak a pillangó és várna utcai, hanem a másik hét nagy állandó munkásszálló felszerelése is megfelel a korszerűség követelményeinek, az elszállásolt dolgozóknak már jóval több, mint a fele kulturált egészséges körülmények között lakik.

a szolgáltató vállalatnak az a törekvése, hogy felszámolja a még meglévő ideiglenes építőipari munkásszállókat, s a lakókat szebb és kényelmesebb, „szállodákba”, költöztesse, a Csavargár utcában és a Bartók Béla úton most korszerű munkásszállók épülnek, mind két helyen rövidesen elkészülnek az épületek, így meg tudják szüntetni a legnagyobb, ideiglenes jellegű kilián munkásszállót, amelynek mintegy 900 lakóját áttelepítik új otthonaikba, a vállalat úgy tervezi, hogy 10 ideiglenes szállót számol fel az év végéig és mintegy kétezer dolgozónak ad helyet szépen berendezett, új szobákban, újabb beruházásokkal a jövő évben tovább bővül az állandó munkásszállások számát és az ötéves terv végére már valamilyen vidékről bejáró építőipari munkás korszerű szálláshelyet kap budapesten.

/mti/

..-

bb. 21. nyolcvannégy négyzetkilométeres kísérleti telepen tanulmányozzák a belvízkárook elhárításának legmegfelelőbb módszereit

i tz/gk/gy/ki

1960. július 18.

a közelmúltban dolgozták fel a vízgazdálkodási tudományos kutató intézet mirho-gyolcsi ugynevezett kísérleti belvízöblözetében eddig szerzett mérési adatokat.

/folyt. köv./

9,40

13. kiadás

1960. július 18. 11 óra 45 perc

bb. 21. /nyolcvannégy négyzetkilométeres..... 1. folyt./ gy

az ország szántóinak nagy területét veszélyeztetik a vízkárok, s ebből 300.000 holdat a nem megfelelő belvízrendezés miatt állandóan közvetlen veszély fenyeget, a védekezés tudományos megalapozására építették ki 1955 és 1958 között a tiszaroff-abádszalók-kunhegyes háromszögben ezt a 84 négyzetkilométeres kísérleti telepet, amelynek telepítésénél az volt a döntő, hogy a terület vízmennyisége szinte kizárólag a helyi csapadékból származik, így ugyanis az öt vízhozammérő berendezés, a két elsőrendű meteorológiai állomás, a 40 talajvizállás-észlelő kut és a 20 csapadékmérő állomás külső zavaró tényezőktől függetlenül méri és jegyzi fel a vízmennyiséget, a meteorológiai adatokat, a párolgást, a talaj nedvességtartalmát, télen a hóréteg víztartalmát, stb. a mért adatokból máris több olyan törvényszerűséget állapítottak meg, amelyeket a további belvízrendezésnél értékesíteni lehet.

a méréseket négy-öt évig az eddigi mezőgazdasági művelési viszonyok fenntartásával folytatják, azután pedig a telep egy részét öntözési kísérleti területté alakítják át az öntözés és a belvizek közötti összefüggések tanulmányozására.

a mirho-gyolcsi tapasztalatok alapján alakítják ki majd az ország más jellegű területein a további kísérleti telepeket, hogy a káros belvizek gyors elvezetésével országosan meg lehessen akadályozni a vízkárok okozta termés kiesést.

/mti/

..-

bb. 22. szervezetteren gondoskodnak a hazai nemesített burgonyafajták vetőgumójának termesztéséről és továbbszaporításáról - új burgonyafajtákat hoznak be külföldről

i cs/gk/gy/ká

1960. július 18.

a legutóbbi évtizedekben erősen leromlott burgonyafajtáink helyébe számos kiváló minőségű és bőtermő fajtát nemesítettek ki a kutató intézetek, s most a gazdasági irányítószervek szervezetteren is gondoskodnak a nemesített fajták további termesztéséről és elszaporításáról, a földművelésügyi minisztérium növénytermesztési igazgatóságán elmondották, hogy a nemesített burgonya vetőgumó termesztésében az idén már fokozottan bekapcsolják a nagy burgonyatermesztő hagyományokkal rendelkező tájak - délsomogy, veszprém megyében a zirci járás, valamint a szabolcsi termőtáj - községeit, ahol az eddigi kisparcellák helyett többnyire már nagyüzemi módszerekkel termesztik a vetőgumót, s így egységes lesz a szaporítóanyag.

/folyt. köv./

9,52

M

mti belföldi hírek

14. kiadás 1960. július 18. 11 óra 10 perc

bb. 22. / szervezeten gondoskodnak.... 1. folyt. / gy

a nemesítő intézetek gazdaságai már az idén 2500 holdon termesztik a legjobb hazai fajták nagyértékű elit magját, az utánszaporítást pedig körülbelül 17.500 holdon szervezték meg, a vetőgumó 18 százaléka a közkedvelt rózsza-fajtákhoz tartozik, 40 százaléka a kiváló termőképességű és kitűnő étkezési aranyalma és további 18 százalék az ugyancsak jól bevált margit-fajta.

a jövőévben a nemesítő intézetek három-három és félezer holdra növelik az elit vetőgumó termőterületét, a továbbszaporításra szolgáló területeket pedig az idei 17.500 holdról 23.000 holdra növelik.

igen nagy előrehaladást jelent a minőség javításában az, hogy a földművelésügyi minisztérium nemrégiben kijelölte országosan a vetőburgonya-termesztő körzeteket, s ezeken belül még külön a vetőburgonya-termesztő gazdaságokat is.

a vetőburgonya-termesztés és az ország burgonya-fajtáinak feljavítása érdekében a német demokratikus köztársaságból olyan burgonyafajtákat hoznak be, amelyek - a nagyüzemi kísérletek tapasztalatai szerint - a hazai viszonyok között is bő termést és kitűnő minőséget adnak. nagy többségében mégis a legjobb hazai fajták elterjesztésével kívánják továbbjavítani a burgonyavetőgumó-ellátást. éppen ezért szükséges, hogy azok az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek, amelyek az állam részére vetőburgonyát termesztenek, az idén különös gondot fordítsanak a töltőgetés utáni szelekciókat, védjék meg ültetvényeiket a rovar- és gombakártevőktől.

/mti/

10.10

MA

mti belföldi hírek

15. kiadás 1960. július 18. 13 óra 20 perc

bb 23. piacra került a korai csabagyöngye-szőlő és a csemege tengeri n.j.gg vm ká 1960. július 18.

a nagyvásártelepre vasárnap és hétfőn reggel 79 vagon és 66 tehergépkocsi áru érkezett, ebből 5 vagon vegyes darabáru, 41 vagon burgonya, 2 vagon hagyma, 3 vagon zöldpaprika, 3 vagon fejeskáposzta, 2 vagon levesbevaló zöldség, 10 vagon uborka, 5 vagon főzőtök, 1 vagon sárgabarack, 3 vagon alma és 4 vagon vegyes gyümölcs. tehergépkocsival sok alföldi gyümölcs érkezett.

a hétfői piacon megjelent az alföldi legkorábbi csabagyöngye-szőlő. a szépen csomagolt ujdonság minősége igen jó, bevezető ára az állami boltokban kilónként 18-19 forint.

hétfőn újból mérsékelték több idénytermék árát. így a paradicsomot kilónként 6.40, a tölttenivaló fehérpaprikát 13-15, a kovácsházi zöldpaprikát 11, a hegyes, erős paprikát 10, a vajalmát 4.20, az egyéb almát 2.80, a cukordimtyét 6.60, a kovászolt uborkát 8 forintért árusították.

vecsés határból megkezdték a korai, 100 napos csemege tengeri szállítását. ára az állami boltokban csövenként 1.20 forint./mti/

11

10.48

MA

m t i b e l f ö l d i h i r e k

16. kiadás

1960. július 18. 16 óra 10 perc

bb 25. megérkezett a várva-várt eső a dél-alföldre - a megújuló záporok és zivatarok nem akadályozták az aratást: hetven hajdusági termelészövetkezetben betakarították az őszi búzát - kétszázhuszonháromezer hold tartó békés megyében

i vid ká/gg vm hk

1960. július 18.

az alföld déli része körülbelül egy hónapja nem kapott számottevő csapadékot és a szárazság már olyan nagymérvű volt, hogy még a hordást is megnehezítette. most csongrád megye keleti részén kiadós eső hullott. csanádpalotán, nagyéren, ambrózfalván, pitvaroson 18-20 millimétert mértek, a szentesi járásban pedig 25 milliméter esett. a langyos nyári csapadék, amely csak elvétve jelentkezett zivatar formájában, üdítőleg hatott a földekre, valósággal újjáéledtek a legelők, a kukorica és a cukorrépa vetések. különösen azok a termelők jártak jól, akik igyekeztek a nagy nyári munkával, befejezték a tartóhántást és a másodvetést, a makói járásban mintegy ezer holdon segíti az eső a másodnövénnyek kelését.

a megújuló futó záporok és zivatarok nem akadályozzák számottevően az aratást, s a déli megyékben csakugy mint az északiakban jelentősen előrehaladtak a nagy munkával.

/folyt.köv./
n

14,33

m t i b e l f ö l d i h i r e k

17. kiadás

1960. július 18. 14 óra 15 perc

/bb 25. megérkezett a várva-várt.....1.folyt./vm

békés megyében eddig 223.000 holdról vágták le a gabonát, s a búza mindössze két százaléka áll még lábon. a hajduságban 160.000 hold termése van keresztiekben, illetve magtárakban. hetven hajdusági termelészövetkezet hétfőre végzett az őszi búza aratásával. a terület átlagok jónak mondhatók. földesen a rákóczi termelészövetkezet négyszáz holdról átlag 14 mázsás búzatermést takarított be, míg a nádudvari békében 16 mázsát arattak holdanként. nagylétán az aranykalász termelészövetkezet, amely az idén aratott először közösen, 100 holdon több mint 16 mázsás átlagtermést ért el őszi búzából.

az ország legészakibb szántóföldjein, borsodban a gépállomások 171 aratógépe és 83 kombájnya napkelte után napnyugtáig vágja a rendet. ebben a megyében még a hegyek közé ékelt szántóföldeken is a szokásosnál két héttel hamarabb ért be a gabona, s ennek valamint a jól szervezett munkának köszönhető, hogy a gépek, kézi-kaszások kereken 100.000 holdról takarították már be a gabonát. szériükre vasárnap és hétfőn is egész napon át hordták a kévét.
/mti/

bb 26. időjárásjelentés

tm vm hk

1960. július 18.

a meteorológiai intézet jelenti július 18-án, hétfőn 13 órakor:

ujabb felhőátvonulások, többhelyen eső, zivatar

az atlanti óceán felől beáramló hűvös, nedves levegő egymást követő hullámai nyugati- és közép-európában felhőssé, csapadékosá teszik az időjárást. derült, meleg idő csak a szovjetunió európai területén és dél-európa egy részén van. hazánkban tegnap sokfelé hullott eső és sokhelyen volt zivatar. tíz millimétert meghaladó esőt a dunántulról, észak-magyarországról és a délkeleti határszélekről jelentettek. mezőhegyesen 35, szécsényben 5 zákányban/somogy megye/ 66, tokajban 78 milliméter hullott.

/folyt.köv./

13,49

18. kiadás

1960. július 18. 16 óra 15 perc

/bb 26. időjárásjelentés...1. folyt./vm

néhány helyen jégeső is esett. a napsütés időtartama általában csak az északkeleti országrészen érte el a 7-10 órát, másutt 3-6 óra között volt. a hőmérséklet csak a tiszától keletre emelkedett 31 fokig, az ország többi részében általában 23-28 fokot ért el. a hajnali legalacsonyabb hőmérséklet 11-15 fok között volt. ma sok helyen reggeli köd keletkezett. budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 21.0 fok volt, a sokévi átlagnál 1.7 fokkal alacsonyabb, ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 26 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, alig változik. a balaton vize síófokon 23 fok.

várható időjárás kedd estig: ujjabb felhőátvonulások, több helyen eső, zivatar. mérsékelt, a zivatarok idején megélnékülő szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 14-17, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 23-27 fok között. a duna vízállása 419 centiméter./mti/

bb 27. ünnepélyes társulati ülésel végetért a miskolci színházi évad

vid ke/sr vm

1960. július 18.

hétfőn a miskolci kamara-színházban megtartott ünnepi évadzáró társulati ülésel végetért az idei miskolci színházi évad. az elmúlt szezonban sokoldalúan fejlődött a színház és a munkásság kapcsolata, ennek eredménye, hogy ötezer munkás váltott bérletet a színház előadásaira. közülük 1200 a lenin kohászati művekben, 400 pedig a környező bányákban dolgozik. a színház az évad alatt 15 darabot mutatott be, ebből 4 ősbemutató volt. /mti/

bb 29. garai györgy hegedűművész

gg vm sr

1960. július 18.

aki lipcsei vendégszereplése után rövid ideig budapesten tartózkodik, szerdán este 8 órakor hangversenyt ad a magyar sajtó házában. zongorán kíséri petri endre zongoraművész. /mti/

14,38

19. kiadás

1960. július 18. 14 óra — perc

bb 32. kádár jános beszéde a sztálinvárosi nagygyűlésen

vm li

1960. július 18.

tisztelt nagygyűlés! tisztelt elvtársak! kedves elvtársnők! barátaim!

a szocialista építőmunka nagy alkotását ünnepelem ma szta-
linvárosban. ez a város és a vasmű is harcban született; harcban a reakciós burzsoá osztályellenséggel, az emberek gondolkodásában meglévő maradi nezetekkel és sokszor kemény küzde-
lemben a természeti elemekkel. tiz évvel ezelőtt szántóföld volt ezen a helyen, ahol ma állunk. akkor még csak képzeletben láttuk a jövődő vasmű egyes üzemait, még csak a képzeletünkben élt még ez az új szocialista város. és íme, ma, tiz évvel az első kapavágás után diadalmasan áll és dolgozik a dunai vasmű, él és fejlődik új szocialista városunk, sztálinváros.

elvtársaim! ez a tiz év, eredményekben gazdag évtized volt, de harcban sem volt hiány. sokan támadták például e város létreho-
zásának gondolatát. elsősorban azok, akik úgy képzeltek el a magyar népköztársaságot, mint elmaradt mezőgazdasági országot, azok az imperialisták, akik magyarországot a maguk élelemszállító gyarmati országaként szerették volna látni. kezdetben a kishitűek sem hittek az építés sikerében. de hittek benne a kommunisták, hittek benne a pártkonkivüli hazafiak, akik szocializmust építenek ebben az országban, s hittek benne barátaink, akik támogatják a magyar népet.

az imperialisták azt mondták: minek magyarországnak vasmű, hiszen magyarországnak nincs érce. ők valahogy úgy képzeltek, hogy magyar-
ország örökké a csikósok, gulyások országa marad. a kommunisták és a pártkonkivüli hazafiak azonban azt mondták, hogy nekünk kell a vasmű és felépítjük azt. szovjet barátaink azt mondták, támogat-
nak az építésben. a kommunisták és a pártkonkivüli hazafiak akarata egységes erővé vált és leküzdött minden nehézséget. az építőmunka lendületét 1953-ban a nagy imre vezette jobboldaliak törték meg. leállították a vasmű építését. nem lehet feledni azt sem, hogy 1956-ban fegyverrel kellett megvédeni a szocialista építés eszméjét, sztálinvárost és a vasművet. ismétlem tehát, harcban született építőmunkánk e nagyszerű alkotása, s ez a mai nap: a város alapításának 10. évfordulója, a vasmű megleghengerművének avatása, egyszerismind a szocialista eszme, a szocialista munka győzelme, s a reakció veresége.

/folyt.köv./

14,57

mti belföldi hírek

20. kiadás 1960. július 18. 16 óra 10 perc

bb 32./ kádár jános...../ 1. folyt.s

mi, a központi bizottság tagjai, a kormány tagjai, megtisztelve érezzük magunkat, hogy meghívtak mai ünnepségükre, és örülünk, hogy együtt ünnepelhetünk a sztálinvárosiakkal, szívből köszönjük a meghívást a vasmű, a város vezetőinek, valamennyi dolgozójának és szívből köszönjük a baráti fogadtatást, amelyben bennünket részesítettek. /nagy taps/ máris jól érezzük magunkat itt, s bizonyos, hogy egész nap jól fogjuk érezni magunkat. /taps/ közben eleredt az eső /még ez az eső sem ronthatja hangulatunkat, mi szeretjük a nagygyűlést, de tudjuk azt is, hogy a kukorica meg az esőt szereti. /taps/ inkább ázunk tehát egy kicsit és örülünk annak, hogy az időjárás segíti szocialista építőmunkánkat /a tribün előtt álló sokezer ember a zuhogó esőben is helyén maradt - sokan a szomszédos épület árkadéjai alá húzódtak, és onnan hallgatják a beszédet. / - és megöntözi szocialista mezőgazdaságunk, nagyüzemeink és egyéni parasztjaink kukoricaföldjét. /taps./

az ellenség nagyon sokat fecsegett arról, hogy ebbe a városba és a vasműbe hihetetlenül sok pénzt ölt bele a párt és a kormány, meg kell mondani, hogy néha az ellenség is mond igazat, - már csak azért is, mert úgy gondolja, hogy ha száz közül egyszer igazat mond, a 99 hazugságára is jobban hallgatnak majd /derültség./ nos, igaz az, hogy ebbe a vasműbe, ebbe a városba hihetetlen mennyiségű munkát és értéket fektetett bele dolgozó népünk. ezt a várost tíz éven át körülbelül 28.000 ember építette és több mint hat és félmilliárdba került. ez a nagy munka és ez a nagy érték hasznos befektetés volt, s a nép boldogulását szolgálja. büszkék lehetnek munkájukra mindazok, akik a város és a vasmű építésén dolgoztak, vagy ma fenntartják és üzemeltetik azt. büszkék lehetnek, mert már áll két nagykohó, négy martin kemence, a vasmű további öt nagyüzeme és még vagy három kisebb vegyiüzem, amelyekre a magyar népnek - ha fejlődni akar - olyan szüksége volt már, mint egy falat kenyérre, vagy a levegőre. /helyeslés, taps./

elvtársaim! mi büszkék vagyunk dicső hagyományainkra, a régi népszokásokra is. büszkék vagyunk például arra, hogy magyarországon jó gulyást főznek /derültség/, de mi szocialista nagyipart is építünk és nem történik semmi baj, ha azt a jó gulyást nagykohó mellett főzzük, s nagykohó tövében fogyasztjuk el.

/folyt.köv./

14,59

le

mti belföldi hírek

21. kiadás 1960. július 18. 16 óra 10 perc

bb. 32. / kádár jános beszéde...../ 2. folyt./ gy

Kedves elvtársak! azt szokták mondani sztálinvárosról, hogy szocialista város. ez nagyon megtisztelő cím. miért nevezzük mi ezt az új várost szocialista városnak? mindenekelőtt azért, mert olyan öntudatos dolgozói vannak, akik derekasan helytállnak a termelésben. örülünk annak, hogy a város ipara - kerekén mondva - két százalékkal, a vasmű pedig 4.5 százalékkal túltejesítette első félévi tervét. /taps./ a szocialista ember ott kezdődik, hogy derekasan helytáll a munkában. /taps./

szocialista városnak nevezzük sztálinvárost azért is, mert ebben a 31.000 lakosú városban - ahol még néhány ezer ideiglenes lakos is él és dolgozik - 13.000 ember tanult. és ez így helyes, mert a szocialista ember sohasem elégszik meg tudásával, hanem igyekszik még többet tudni: tehát tanul.

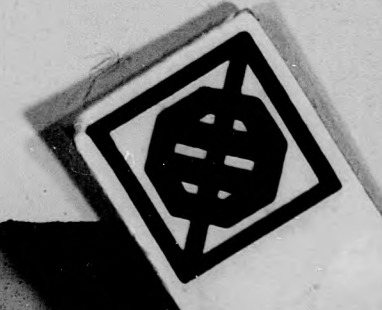
ez a város megérdemli a szocialista jelzőt azért is, mert lakói kitettek magukért a társadalmi munkában, kulturparkot és számos más fontos intézményt építettek maguknak saját erejükkel, s még ennél is több, hogy fáradhatatlanul dolgoztak önként, társadalmi munkában a környék dolgozó parasztságának felvilágosításáért. nagy részük van abban, hogy a szomszédos vidék parasztsága a szocialista termelés útját választotta. a dunai vasmű, sztálinvárosi dolgozó, ma is 40 termelőszövetkezetet és géppálművet segítenek minden téren.

sztaInváros szocialista város azért is, mert a vasműben több mint kétszáz, az építőiparban több, mint hatvan, a könnyűiparban pedig több mint 20 brigád küzd a szocialista brigád címért, a város üzemének kollektívái elhatározták, úgy dolgoznak, hogy a jubileumi évben 1960-ban sztálinváros valamennyi üzeme elnyerje az élizem címet, minden vállalat pedig a kiváló vállalat címet. /nagy taps./ ez nemcsak elhatározás - szocialista emberekhez méltó cél. szívből kívánom, hogy elérjék. /nagy taps./

sztaInvárost joggal nevezhetjük szocialista városnak azért is, mert ebben az újszülött városban - hisz egy városról, ha az tízéves, még nyugodtan mondhatjuk, hogy újszülött - máris van általános gimnázium, kohó- és gépipari technikum és jelentős az iparifutó-képzés is, van három nagy könyvtár is, 100.000 kötettel, van tehát szocialista művelődés. van fővárosi színvonalú színházteremük, két nagy filmszínházuk és - ugyancsak ez is a sztálinvárosi igényekhez tartozik - van balett-iskola, zeneiskola is. s ez mind helyes, mind hozzátartozik a szocialista ifjúság, a szocialista ember sokoldalú képzéséhez. mindezeneken túl büszkék lehetnek sporttelepükre, uszodájukra és látványos kulturparkjukra.

/folyt. köv./ 15,05

le



22. kiadás 1960. július 18. 16 óra 25 perc

/bb 32. kádár jános beszéde....3. folyt./vm

a szocialista élet példáját mutatja ez a város azzal is, hogy itt körülbelül 5200 új lakás épült 10 év alatt, a lakások kivétel nélkül fürdőszobások, és 80 százalékuk távfűtéses. ez már a szocialista magyar városok jövő képe: amit másutt még csak elérni szeretnénk, sztálinvárosban már elértük./taps/ és bár nem akarok mellékvágányra tévedni, de meg kell mondani: ez a fiatal város minden tekintetben fiatal, az itt élők és dolgozók átlagos életkora 30 esztendő. vagyis más városok lakosságának átlagos életkoránál jóval fiatalabbak sztálinváros lakói; tehát a születések száma is messze túlhaladja itt az országos átlagot./derültség-/ és ez is helyes./nagy taps/

igen, szocialista városnak nevezzük sztálinvárost, mert ez a város, a párt és a nép összefogásának, az egész szocialista magyar-országnak a jelképe. itt ez az összefogás, ez az erő teremtetett virágzó életet az egykori pusztaság helyén./nagy taps./ ez a város a magyar kommunisták és pártunkivüli hazafiak, az értelmiségiek, a munkások és a falusi dolgozók, a férfiak, ifjak és a nők hősi és áldozatos munkájának közös nagy műve.

- jelképe sztálinváros a megbonthatatlan magyar-szovjet barátságunk is./nagy taps/ elvtársak! ezt a várost, ezt az üzemet a magyar dolgozók építették. de szovjet testvéreinktől kaptunk hozzá terveket, gépeket, s az üzemeltetéshez vasércet. a most felavatott meleghengermű szerelésénél is szovjet emberek segítettek nekünk. itt vannak közöttünk a gyűlésünkön./nagy taps./ az imperialisták sokféle rágalmat szórnak a szocializmusra, a kommunizmusra, a szovjetunióra. de hogy a rágalmazásokkal szemben mennyire más a valóság, arra kell-e fényesebb példa, mint a dunai vasmű és sztálinváros? a szovjetunió és a magyar népköztársaság között olyan együttműködés alakult ki, amelyre korábban még nem volt példa az államok közötti kapcsolatokban: egy iparilag fejlett erős, hatalmas állam, világszinten álló hatalmas vasmű építésében segít egy olyan országnak, amelyik bizony néhány évtizeddel ezelőtt hárommillió koldusról, no meg a gulyásról és a csikósokról volt ismert. ezért is mondhatjuk, hogy ez a város a megbonthatatlan magyar-szovjet barátság jelképe is!

/folyt.köv./

le

23. kiadás 1960. július 18. 16 óra 15 perc

bb 32./kádár jános.../ 4. folyt.s

elvtársak! ma igazán örülhetünk. valahogy úgy van az ember ilyenkor, hogy gondolatban végigfutja az elmúlt tíz esztendőt, amelyben volt munka is bőven, verekedtünk az ellenséggel, veszekedtünk téves nézetekkel s volt baj is bőven - mégis felépítettük ezt a vasművet és ezt a várost! -/ nagy taps./ valahogy tényleg úgy van, hogy az ember szíve ilyenkor örömmel van tele és szeretne kezetszorítani itt mindenkiel.

- itt vannak a kohó, a martin, a kovácsmihely, a gépgyár, a kokszolómű, az erőmű és minden üzemi dolgozó: itt vannak a könnyűipari üzemek dolgozói is, továbbá olyan intézmények képviselői amelyek maguk nem termelnek, de gondoskodnak a dolgozók ellátásáról, gondoskodnak a dolgozók egészségéről, a dolgozók gyermekeiről. elvtársak, 38.000 emberrel nem tudunk külön-külön kezefogni, de a központi bizottság és a magyar népköztársaság forradalmi munkásparaszt-kormányának nevében szívből gratulálunk mindnyájuknak ehhez a nagy szocialista győzelemhez./nagy taps./ gratulálunk és üdvöztetést hoztunk a munkásoknak, az alkalmazottaknak, a mérnököknek, a technikusoknak, a pedagógusoknak, az orvosoknak, ápolóknak, a vasmű és a város valamennyi vezetőjének és leggyengébb dolgozójának is./taps./ azoknak, akik felépítették és fenntartják ezt a várost, gratulálunk a város, az ország, a saját sorsuk alkotóivá, formálóivá, uraivá vált dolgozó embernek. a központi bizottság és a kormány nevében szívből üdvözlöm és köszöntöm a közöttünk jelenlévő, bennünket segítő szovjet elvtársakat./nagy taps./ köszöntöm a német, a lengyel, a csehszlovák, a román testvérvárosokból ide érkezett barátainkat./nagy taps./ és a magam részéről is üdvözlöm a diplomáciai testület itt megjelent képviselőit./taps./

elvtársak! nyugodt lelkiismerettel mondhatom, hogy a központi bizottság, a párt és a kormány tizésztendón át ezzel a vasművel és ezzel a várossal szemben eléget tett kötelezettségének, megvédte az eszmét, vezette és irányította az építést, gondoskodott az anyagi feltételekről. bejelenthetem azt is, hogy központi bizottságunk és kormányunk elhatározta, hogy nem elégszünk meg az eddigi eredményekkel, ma azt ünnepeljük, hogy tíz éven át eredményesen dolgoztunk, a város áll és él. ünnepeljük, hogy üzemből helyeztük a vasmű egy nagyon fontos új részét, a meleg hengerművet.

/folyt.köv./

le

kk 32. /Kádár János beszéde ... 5. folyt./ vl

de tekintetünket már előre vetjük és azt mondjuk: meg kell és meg is fogjuk csinálni a hideg-hengerművet, teljesen befejezzük azt a nagy vasművet, amelyet tíz évvel ezelőtt elképzeltünk, amelyre szüksége van a magyar népköztársaságnak, ezt megcsináljuk az új öt-éves tervben és amikor az meglesz, akkor megnézzük, hogyan fejlesztjük még tovább a vasművet is, sztálinvárost is. /taps./

- mi viszont azt kérjük a sztálinvárosiaktól, mindegyiküktől, és a vasműben dolgozóktól külön: gondoljanak arra, hogy itt valamivel jobb munkafeltételt biztosítottunk, mint az országos átlag, azt kérjük tehát önöktől: vegyék ezt figyelembe és ennek megfelelően dolgozzanak. a dunai vasműben és sztálinváros valamennyi üzemében - a könnyűipari üzemeket is ideértve, - sőt a közoktatás, a közegészségügy és a kultúra intézményeiben dolgozóktól is, azt várja az egész nép, hogy itt valamivel jobbat, különbet alkossanak, mint az országos átlag, úgy látjuk, és azt tapasztaljuk, hogy a helyiekben van ilyen törekvés, hát akkor elvtársaim - további jó munkára! - /nagy taps./

az ellenség sokáig mondogatta, hogy ez ráfizetéses üzem, igaz, évekig az is volt, hiszen nem is lehet másképpen egy épülő nagyüzemben, de a múltévben már nem volt ráfizetéses a termelés, most, a meleghengermű üzembehelyezése után pedig adva van a feltétel, hogy a dunai vasmű immár hasznot is hozzon, azt kérjük a sztálinvárosiaktól, különösen a vasműben dolgozóktól: mutassák meg az egész ország népének, hogy a jövőben üzemük már nyereséges lesz. /taps./ egyébként az sem fog ártani, ha ezt az ellenségnek is megmutatjuk. /helyeslés, taps./ sztálinvárosban dolgozó elvtársaink! adjatok több árut az országnak, olcsóbban és még jobb minőségben, mutassátok meg a szocialista ipar magasabbrendűségét, tömörüljétek még jobban a párt és a kormány mögé, álljatok rendíthetetlenül a szocializmus zászlaja alatt, gondoskodjatok róla, hogy efelett a város felett évről-évre mindig magasabban lengjen a szocializmus zászlaja. /nagy taps./ és erre a városra mint példára tekinthessen dolgozó népünk. /taps./

/folyt. köv./

bb. 32. /Kádár János beszéde... 6. folyt./ gy

elvtársaim!

- ami az ipart illeti, a vasárnapi újságok közölték a statisztikai hivatal jelentését, amely szerint a magyar népköztársaság szocialista ipara az első félévi tervet 104 százalékra teljesítette, s az egy évvel korábbihoz képest 15 százalékkal növekedett a magyar ipar termelési értéke, ez nagy eredmény. /taps./ az összes fontos termékéből - szén, kőolaj, villamosenergia, acél, bauxit, alumínium, műtrágya, cement, pamut és gyapjuszövet, lábbeli, - lényegesen többet termeltünk, mint tavaly. van olyan cikk, amelyből négy százalékkal több az ideai termelés, mint a tavalyi, de van olyan is, amelyből 28 százalékkal termeltünk többet, mint a múlt év első felében. ez a fejlődés lendületét és a magyar nép építőakarátát mutatja.

- a mezőgazdasági termelés ideai eredményeiről még korai volna beszélnünk, mert az ilyesmi az mindig csak az évi számvetésnél derül ki, azt azonban megmondhatjuk, hogy bár az időjárás az idén igen szeszélyes volt az eddig látható termésátlagok a kenyérgabonánál nem mutatkoznak rossznak, a búzánál például az országos termésátlag holdanként valószínűleg több lesz mint 9 métermázsa, a munka normálisan, lendületesen halad, vonatkozik ez az aratásra is, amely a mezőgazdasági munkák közül az egyik legdöntőbb és legfontosabb, az osztrépa aratása országosan befejeződött, a rozs aratása 60 százaléknál tart, a buza 40 százalékat aratják le eddig.

a termeléssel párhuzamosan fejlődött - mondhatnám lendületesen fejlődött - a fogyasztás is. /derültség./ nem akarom az összes részleteket felsorolni, de az természetes, hogy a termeléssel együtt emelkedett a dolgozók összkeresete is, növekedett az életszínvonal is. ételmiszerből például a magyar nép 12 százalékkal vásárolt többet, mint a múlt év első felében, az iparcikkekben általában 14 százalékkal, a ruházati cikkekben 16 százalékkal több fogyott, az egyéb cikkekben pedig olyan számokat lát az ember, mint például: motorkefépárokból 15 százalékkal, butorból 35 százalékkal több fogyott, végül a televízióból - úgy látszik ez is kezd már mindennapi fogyasztási cikk lenni - 200 százalékkal több talált gazdára, mint a múlt év első felében.

- ami a szocialista mezőgazdaságot illeti a jelenlegi időszakban bizonyos tekintetben talán még nagyobb figyelmet kell fordítanunk a mezőgazdaságra, mint az ipar kérdéseire, a szocialista mezőgazdaság is fejlődik, a központi bizottság múlt év márciusi határozatát egyetértéssel fogadták és teljes erejükkel támogatták a dolgozó milliók, a központi bizottság határozata - amelyet a kongresszus jóváhagyott - lényegében azt állapította meg, hogy minden szükséges feltétel megvan hazánkban a szocializmus építésének meggyorsításához.

/folyt. köv./

26. kiadás 1960. július 18. 1/2 óra 35 perc

/bb 32. kádár jános beszéde....7. folyt./vm

a határozat óta eltelt időben meggyorsult a mezőgazdaság szocialista átalakítása is. az elmúlt másfél év alatt - 1959 januárjától - a korábbinak négyszeresére növekedtek a termelészövetkezetek. jelenleg a magyar mezőgazdaság csaknem háromnegyede már szocialista, csupán egynegyedén van még egyéni gazdálkodás.

- amikor mi azt javasoltuk, hogy gyorsítsuk meg a szocialista fejlődést, ez alatt a termelés színvonalának emelését is értettük. különös hangsúly volt a mezőgazdasági termelés gyors-ütemű fejlesztésén. ehhez természetesen gépek kellenek. a múlt esztendőben a legfontosabb mezőgazdasági gépekből, a traktorokból 20 százalékkal növekedett az állomány, ebben az évben pedig további 30 százalékkal növekszik. érdemes elgondolkozni azon, mit jelent az országnak, hogy egy év alatt egyötödével növeltük a legfontosabb mezőgazdasági gépek számát, az idén pedig további 30 százalékkal növeljük. ez valóban gyors és lendületes szocialista fejlesztés! de a gépesítésről érdemes néhány szót szólni. tudják az elvtársak, hogy nekünk sok ellenségünk van nyugaton; imperialisták, aztán olyan hitehagyottak, akik innen disszidáltak és az imperialisták zsoldjába álltak. fő foglalkozásuk az, hogy figyelik a magyarországi híreket és keresik azokat a pontokat, ahol támadhatnak. most, hallják, hogy nálunk növekszik az aratás gépesítése. erre azt mondják, hogy nyugaton már sokkal nagyobb arányú, mint nálunk. de arról már nem igen beszélnek, hogy miért is nagyobb arányú? a nyugati imperialisták többek között abból gazdagodtak, hogy az emberiség jelentős részét állati sorban, rabszolgasorsban tartották, ölték, gyötörték őket, s elrabolták kincseiket. innen az ő nagyobb fejlettségük, nos, a mi eredményeink nem ilyen forrásból táplálkoznak. éppen ezért az ilyesfajta összehasonlítás nem reális. arról viszont nem szívesen beszélnek, ami reális és amit tényleg össze lehet hasonlítani. gondoljunk csak vissza azokra az időkre, amikor a felszabadulás előtt ők voltak a gazdák Magyarországon. hogyan állt akkor az aratás gépesítése nálunk és hogyan áll most? annakidején a megművelt, mezőgazdasági terület két, vagy három százalékán arattak géppel, az akkori nagyüzemekben, a nagybirtokokon, a kulákgazdaságokban. nálunk 1958-ban már a gabona csaknem 20 százalékat arattuk géppel, az idén pedig a mezőgazdaság szocialista szektorában a gabona 40-42 százalékát géppel vágjuk.

/folyt.köv./

27. kiadás 1960. július 18. 1/2 óra 30 perc

bb 32./kádár jános....7. folyt.s

ez az arány jövőre tovább javul. a múlt héten jártunk aratók kö. megmondtam neki, testvérek, maguk hovatovább úgy aratnak már, mint azelőtt a gróf: tudniillik lassan az lesz a főmunkájuk az aratásnál, hogy megnézik, rendesen vágja-e a gép a búzát, a gróf nem volt hasonlótt csinált úgy 30 évvel ezelőtt? /derültség./- nagyon jó és helyes az, hogy sokhelyütt már itt tartunk, s arra törekszünk, hogy néhány esztendő múlva az egész magyar szántóföldön gépesítsük az aratást./taps./

ami az állami gazdaságokat illeti, vitatkozunk ugyan még vezetőikkel a gazdaságosságát illetően, de meg kell mondani, hogy egyébként szépen dolgoznak. nagyon sokat kísérleteznek, bátran keresik a jobb módszereket. eredményeik nem rosszak és már kezdenek igazi szocialista nagyüzemekké lenni, olyanok, amelyek az állami jövedelmet hoznak és olyanok, amelyeket mindenkinek példaként mutathatunk meg: ime, így kell dolgozni a szocialista mezőgazdaságban.

a termelészövetkezetek megszilárdítása is összehasonlíthatatlanul jobban megy az idén, mint tavaly. nem mondjuk, hogy ni semmiféle hiányosság, de azt igenis, mondhatjuk, hogy jól dolgoznak. megszervezték a munkát, megszilárdult a vezetés is. így minden reményünk megvan arra, hogy ebben az évben még gyorsabban fejlődjenek az új termelészövetkezetek, mint tavaly.

a mezőgazdaságot fel kell emelnünk az ipar színvonalára, s el kell érnünk, hogy együtt fejlődjenek a szocialista ipar és a szocialista mezőgazdaság. ehhez azonban beruházások is kellenek, vannak itt munkások, akik a szövetkezetet más „pozícióból”, néz mint a szövetkezeti parasztok. de itt vannak a szövetkezeti parasztestvéreink is. mi világosan beszélünk mindkettőjüknek: nem térhetünk ki a mezőgazdasági beruházások elől. a népgazdaság számára ez tavaly sem volt könnyű, idén sem lesz könnyű, s még jövőre is jelentős mezőgazdasági beruházásokkal számolhatunk. minden munkásembernek tudnia kell azonban, hogy a mezőgazdasági beruházás biztos alapot teremt saját jövőjéhez, saját életszínvonalának emeléséhez is. mert, ha most következetesen segítjük a mezőgazdaság teljes szocialista átépítését - a parasztsággal testvéreinkkel - és megadjuk a mezőgazdaságnak mindazt, ami szükséges, 3-4esztendő múlva egészen más lesz az élet Magyarországon.

/folyt.köv./

m t i b e l f ö l d i h i r e k

28. kiadás 1960. július 18. 16 óra 35 perc

bb 32. /kádár jános ... 9: folyt./ vl

ellenségeinktől gyakran halljuk: hogyan tudott Magyarország horthy idején több gabonát exportálni, mint most. először is: igazuk van-e vagy nincs? igazuk van. horthy idején Magyarország több kenyérgabonát exportált, mint most. de miért? mert horthy idején éhezett az, aki a kenyérgabonát termelte, nem evett baromfihúst, aki a baromfit gondozta. éhezett a munkásember is, hát természetesen, hogy lehetett exportálni. mi azonban nem ilyesfajta exportot akarunk. nem úgy akarunk külföldre exportálni, hogy közben a dolgozó ember ne ehessen és ne élhessen ember módra. mi egészen mást akarunk: szocialista mezőgazdaságot, és olyan termékbőséget, hogy minden belföldi szükséglet kielégítése után Magyarország igenis exportálhasson jó minőségű mezőgazdasági termékeket - még a kapitalistáknak is, ha tisztességesen megfizetnek érte. /nagy taps./

ma még imitt-amott vannak bizonyos nehézségeink, még vannak gondok a mezőgazdaságban. nem érte utol az ipart, nem tudja kellően kielégíteni a lakosság és a népgazdaság igényeit. ez a helyzet a zöltségfélénknél, s időnkint disznóhúsból sincs annyi, amennyit az emberek szeretnének. de nehogy valaki azt higgye, hogy például disznóhús kevesebb van, az emberek az év első felében is többet fogyasztottak, mint a múlt év hasonló időszakában. csak az emberek megnövekedett étvágyához /derültség/ és - szerencsére - megnövekedett vásárlóképességéhez képest kevés a disznóhús. ilyen esetben vagy az emberek étvágyát kellene csökkenteni /derültség/ vagy a vásárlóképességét, vagy pedig ellenkező orvossággal kell élni: ki kell fejleszteni a szocialista mezőgazdaságot és annyi disznóhúst, zöltséget előállítani, amennyi az emberek étvágyát is kielégíti és amennyiből még külföldi vevőknek is tudunk eladni. mi ezt az utat választjuk. az idén s még jövőre is lesznek ilyen kisebb „döcögések”, de ha ezeken az éveken túl vagyunk, s teljesen kiépítettük hazánkban a szocialista mezőgazdaságot, akkor Magyarországon teljesen más helyzet áll elő. és ez nemcsak az ellátásra vonatkozik, hanem arra is, hogy a parasztok megszabadulnak a nehéz fizikai munkától.

ami az ország egészét illeti, a kongresszus - mutatta jó uton haladunk, rendben vagyunk, az eredmények biztatóak. az iparban és a mezőgazdaságban továbbra is a termelékenység javítása, az anyag-takarékosság és az önköltségsökkentés a fő feladat. ha egy kicsit gyorsabb lendületet vesz a munka, ha jobban dolgozunk, akkor az összes szükségletet kellő időben fedezni tudjuk. szocialista öntudatra, szocialista munkafegyelmre van tehát szükség. ilyen tekintetben példát mutatnak a szocialista címért küzdő brigádok, a kommunisták legyenek ott a brigádokban, a többiek pedig kövessék őket. mindenkinek tudnia kell, hogy a munka termelékenysége növekedésének egy-két-százalékkal mindig az igények kielégítése előtt kell járnia. /folyt.köv./

15.35. *se*

m t i b e l f ö l d i h i r e k

29. kiadás 1960. július 18. 16 óra 35 perc

bb 32. /kádár jános beszéde,.... 10. folyt./ gy

- remélem ettől a jó esőtől új lendületet kapnak a dolgozó parasztok is. /derültség./ rendesen el kell végezni az aratást, a behordást, a tarlóhántást, a másodvetést, s mihelyt elállt az eső, mindjárt kapálhatják a kukoricát is /derültség/. el kell érnünk, hogy az idén augusztusban végezzünk a csépléssel. tavaly imitt-amott kicsit megkéstünk. az idén ezt el kell kerülnünk. kellő figyelmet kell fordítani az állami felvásárlásra is.

az eredmények tehát jók, az út helyes, ezen kell tovább haladni az előrehaladáshoz szükség van jobb vezetésre is. önkéntes vezetés, hogy a vezetés alatt mi éppúgy értjük a munkacsoport-vezetőt, mint a kormány tagjait. bátor vezetés kell. meg kell vitatni a célokat, meg kell magyarázni az utat, s meg kell követelni a munkát! ez a helyes vezetés. mert az a vezető, aki elnézi munkát rosszul végző ember hibáját, lehet népszerű egyideig, de hosszú időre csak annak a vezetőnek van becsülete, aki megköveteli a tisztességes munkát. /taps./

befejezésül a nemzetközi helyzetről beszélt kádár jános.

- a nemzetközi életben az utóbbi időszak legnagyobb és legfontosabb eseménye a szocialista országok kommunista és munkáspártjainak bukaresti értekezlete volt. ez a nemzetközi élet legfontosabb eseménye, mert a szocialista országok kommunista és munkáspártjai ma a nemzetközi helyzet rendkívül fontos tényezői. a kommunista és munkáspártok képviselői megvitatták a nemzetközi helyzetet és megállapították, hogy az 1957-es moszkvai nyilatkozat helyes volt, azon az uton kell tovább haladni. /nagy taps./ minden okunk megvan arra, hogy ettől az irányvonal-tól ne térjünk el sem a megalkuvás irányába, amit a revizionisták propagálnak - sem a baloldaliság irányába. miért? elvtársaim! nézzük meg csak az utóbbi három év mérlegét. először is szembetűnően erősödött minden szocialista ország. erősebb a szovjetunió, erősebb Kína, erősebb a szocialista tábor minden tagja, köztük a magyar népköztársaság is. a népek egész sora felszabadult a gyarmati járom alól, más népek - mint az algériai nép - töretlen lendülettel harcolnak a felszabadulásért. felszabadult az imperialisták igája alól Irak, Kuba, a fekete-afrika számos országa. erősödtek az egész világon a kommunista és munkáspártok, erősödött a nemzetközi munkásmozgalom, erősödött béke-mozgalom. ez a három év helyes politikájának döntő eredménye.

a másik oldalon gyöngült az imperializmus. a szocializmus és a béke erői az imperialistákkal szemben ma nagyobb fölényben vannak, mint három évvel ezelőtt. az imperialisták hidegháborús politikája válságba jutott. önállítat is nélkül mondhatjuk, hogy válságba jutott az egyesült államok kormánya is, mert csödbe jut a hidegháborús politikája. dél-koréában, Japánban, görögországban, Olaszországban is megmozdult a népek, s immár olyan országokban is inog az imperialisták egész támaszpontja, amelyek eddig biztos bázisuknak hitték. ez az igazság. /folyt. köv./

15.40. *se*

mti belföldi hírek

30. kiadás

1960. július 18.

16 óra 45 perc

/bb 32. Kádár János beszéde....11. folyt./vm

Alaposan megtéptéződött Eisenhowernek, az egyesült államok kormánya vezetőjének nimbusza is. Gyámoltjai közül megbukott Li Szin man, a dél-koreai diktátor, Kisi, a japán báb, S. Menderesz, a török kiszolgáló. Olaszországban olyan miniszterelnök van akiről nem tudjuk, hogy holnap is az lesz-e még. Az olasz dolgozó tömegek harcba lendültek ellene és olyan politikát, olyan kormányt akarnak, amely mentes a faszizmustól.

A nemzetközi munkásmozgalom erősödött, s látjuk, hogy politikánk helyesnek bizonyult. Azt sem szabad azonban szem elől téveszteni, hogy az imperialisták agresszív, az imperializmus agresszív természete nem változik. Ennek megfelelően az USA kormánya provokál. Május 1-én kémrepülőgépet küldött a Szovjetunió fölé, legutóbb pedig a Szovjetunió északi határát sértette meg egy kémkedő gép. S tanúi lehetünk a felszabadult kongó újbóli leigázására irányuló imperialista cselekvésnek is. Ők tehát továbbra is provokálnak. Mostanában azonban megfelelő választ kapnak provokációikra. Választ kaptak rá Párizsban is, a levegőben is küldtek gépet

és ezeket telőtték, - s választ kapnak rá a jövőben is. /taps/ bár ők provokálnak, de ez semmit sem javít helyzetükön. A gyarmati rendszert nem tudják többé fenntartani: ezt megsemmisítésre ítélte a történelem és viharos tempóban meg is semmisül. Nem tudják feltartóztatni a szocialista tábor eredjének növekedését sem és nem tudják megakadályozni a békemozgalom fejlődését sem.

Mi változatlanul arra alapozzuk politikánkat, hogy a nemzetközi helyzet mostani erőviszonyai között a háború elkerülhető és a béke kiharcolható. Ez a mi politikánk alapja. Meggyőződésünk, hogy bár vannak háborús erők, van imperializmus, a béke erői hatalmasabbak mint a háborús erők. /nagy taps./ de a tartós béke kivívása hosszantartó és nehéz harcot követel. Csak akkor élhetünk békében, ha a békeszerető, és egységes szocialista világ mindenkor határozott és kemény az imperialista provokációkkal szemben. Minél határozottabbak, mennél állhatatosabbak vagyunk, - s minél inkább tudatosítjuk, hogy a békét ki kell harcolni, annál hamarabb érhetjük el az emberiség évezredek álmaát, az igazi békét.

/folyt.köv./

se

P

mti belföldi hírek

31. kiadás

1960. július 18. 16 óra 45 perc

bb 32. /Kádár János ... 12. folyt./ vl

A magyar népköztársaság dolgozó népének is kifejezésre kell juttatni a békés szándékát és eltökélt szembenállását az agresszív, imperialista törekvésekkel. Ha mi ezt megteszük, akkor a magunk helyén helyt kell állnunk önmagunkért, s ezzel hozzájárulunk a béke biztosításához.

Pártunk központi bizottsága és kormányunk teljes meggyőződéssel, teljes szívettel és minden lehetséges módon támogatja a szovjet békekezdeményezéseket. Támogatjuk az atomkísérletek megszüntetését, az atomfegyverek eltiltására vonatkozó törekvést éppúgy, mint a külföldi támaszpontok megszüntetésének, a külföldön állomásozó csapatok visszavonásának eszméjét. Támogatjuk az általános és teljes leszerelésért folytatott harcot. A magyar népköztársaság a szocialista világrendszer része, a szocialista tábor tagja. Mi az egész szocialista táborral együtt valljuk, hogy külpolitikánk alapja és alapja: harc a békéért, a békés egymás mellett élésért, két világrendszer békés versenyeért. Bennünket az a meggyőződés vezérel, hogy a szocialista társadalom magasabbrendű, s a békés versenyben feltétlenül győzni fog. /taps./ szemünk előtt növekednek világméretben a szocializmus erői. Befolyásuk, hatásuk mind nagyobb a nemzetközi életre. Az imperializmus erői pedig gyengülnek, s ezért úgy gondoljuk, hogy kivívhatjuk a tartós békét, még mielőtt a kapitalizmus teljesen megszűnik, a mai helyzetet az jellemzi, hogy a szocializmus építésének minden új vívmánya a békés békeharcban elért sikerek pedig a szocializmust erősítik. /nagy taps./

ami minket illet, nem félünk sem a külső, sem a belső ellenségtől. Mellettünk áll az egész szocialista tábor. A mi táborunkban az az érvényes, amelyet hrucsov elvtárs vagy másfél elvtárs így fogalmazott meg: ha egyhez nyulunk, mindent találják szemben magukat. Nálunk ez az elv uralkodik: egy mindenkiért és mindenki egyért.

ami pedig a belső ellenséget illeti, azzal magunk is el tudunk bánni mindenkor, ha netán rendszerünkre támadna. /taps./ Kormányzatunk ez év tavaszán közkegyelmelet gyakorolt és nem kevés elhárított engedett ki a börtönből, aki 1956-ban a népköztársaság ellen támadott.

/folyt.köv./

se

V

15.50.

mti bel f ö l d i h i r e k

32. kiadás 1960. július 18. 16 óra 50 perc

kk 32./kádár János.../ 13. folyt.s

de aki helyesen akarja értékelni népgazdaságunk kormányának politikáját, és pártunk politikáját, az gondoljon arra is, hogy mi nem ismerünk irgalmat a népköztársaság ellenségeivel szemben. a legkeményebb intézkedést is megtettük, s a jövőben is megtesszük azzal szemben, aki netán a népköztársaság ellen támadna, nálunk együtt jelentkezik az ellenséggel szembeni proletár-keményesség és a megtévedt ember iránti emberi megbocsátás. bennünket a szocialista humanizmus vezet és ha egy bűnről azt látjuk, hogy már megbűnhődött, megbánta, amit tett és becsületes akar lenni, akkor megkönnyítjük neki a visszatérést a becsületes utra.

jelentlegi helyzetünket az jellemzi - mondotta végül kádár János -, hogy a párt helyesen vezet, a nép pedig követi a pártot. eredményeinket annak köszönhetjük, hogy a párt és a nép egységes, összeforrott. s ha új győzelmeket akarunk majd ünnepelni, akkor tovább kell erősíteni a párt és a nép összeforrottságát. nyugodtan állíthatjuk, hogy a nép erkölcsi-politikai egysége növekszik, és a magyar dolgozó nép túlnyomó többsége támogatja azt a politikát, amelynek elsőszavai a szocializmus és a béke /hosszantartó taps./ az a véleményünk, hogy a nép erkölcsi és politikai egységének további szilárdításával gyorsan felépíthetjük a szocialista Magyarországot.

a munka és a harc évei vannak előttünk, de jobb feltételek között fogunk dolgozni és harcolni is, mint a mögöttünk álló években. könnyebben, jobban és vidámabban fogunk élni. /nagy taps./ a szocializmus és a béke erői hatalmasabbak, mint a reakció és a háború erői. hatalmasabbak és győzni fognak. munka és harc eredményeképpen szocializmus és béke lesz az egész világon. /nagy taps./ minden jót elvtársak! /hosszantartó taps./ a nagygyűlés résztvevői hosszan éltetik a pártot. /mti /

15.50.

mti bel f ö l d i h i r e k

33. kiadás 1960. július 18. 17 óra 45 perc

bb 28. közlekedési balesetek

gg-lm sr 1960. július 18.

az 1. kerület gellért rakparton, a rudas fürdő előtt cservinka Tibor, budapesti lakos szabálytalanul, körültekintés nélkül haladt át az uttesten és egy tehergépkocsi elütötte. súlyos sérülésekkel szállították kórházba.

x x x

a 8. kerület baross téren faragó Imre, -a már mozgásban levő 67-es jelzésű villamosra akart felugrani. ugrása nem sikerült, visszaesett és súlyos sérüléseket szenvedett. /mti /

bb 30. meghalt dr. mentes Imre docens

gg-lm sr 1960. július 18.

a Marx Károly közgazdaságtudományi egyetem tanácsa és pártbizottsága az egyetem oktatóinak és hallgatóinak nevében mélyszégyélen fájdalommal tudatja, hogy dr. mentes Imre docens, a matematikai tanszék vezetője július 16-án rövid szenvedés után elhunyt. dr. mentes Imrét az egyetem saját halottjának tekinti. temetéséről később történelmi intézkedés. /mti /

bb 31. naponta 12.000 hold kalászos termését takarítják be az állami gazdaságokban - a kombájnosok versenyében Ifj. Kovács Lajos vezet

k-lm ká 1960. július 18.

az állami gazdaságokban az elmúlt héten meggyorsult az aratás üteme, az előző napok 9.000 holdja helyett naponta 12.000 hold kalászos termését takarították be a kombájnosok és az aratógépek. kiváló teljesítmények születtek a kombájnosok versenyében, kilenc kombájnos ért el 50 vagon feletti teljesítményt, ami személyenként egy-egy tehervonatnyi gabona betakarításának felel meg. az egy menet aratásban Ifj. Kovács Lajos, Berettyóújfalui állami gazdaság kombájnosja került az élre, 59 vagonos teljesítménnyel. két menet aratásban, Rendrakó aratógéppel Oravecz Pál már több mint fétezer holdon aratott. a kombájnos Rendrakó történelmi cséplésben továbbra is garics Antal vezet, 65 és fél vagonos teljesítménnyel. mindketten a szolnoki állami gazdaság dolgozói.

a széleskörű verseny nagyban hozzájárult ahhoz, hogy az elmúlt öt napon több mint 43.000 hold őszi búzát arattak be az állami gazdaságokban és ezzel a terület felén már betakarították a termést. a tavaszárpa 63 százalékát, a rozs 38 százalékát, a tavaszbuza felét és a zab egyötödét vágták le. meggyorsult a tarlóhántás üteme is. az elmúlt öt napon learatott 60.000 hold felén elvégezték a tarlóhántást. /mti /

16.00

N

mti b e l f ö l d i h i r e k

34. kiadás 1960. július 18. 19 óra 35 perc

bb 33. több mint félmillió látogató tekintette meg a lipcsei mezőgazdasági kiállítás magyar pavilonját - az új hibridkukoricafajták, homokjavítási módszerek és a kb 1-es kukoricabetakarító gép iránt nyilvánult meg a legnagyobb érdeklődés

i so/tm-lm ká 1960. július 18.

Lipcse-markleebenbergben vasárnap este zárta kapuit a német demokratikus köztársaság 8. mezőgazdasági kiállítása. a kiállítás magyar pavilonja nagy sikert aratott: több mint félmillió látogatója volt és a bemutatott anyagot, valamint a rendezők munkáját aranyéremmel jutalmazták.

a magyar pavilont megtekintették a német demokratikus köztársaság párt- és állami vezetői, számos delegáció a szocialista országokból, valamint szakszervezeti és paraszt-küldöttségek a német szövetségi köztársaságból, norvégiaiból és más európai államokból.

a pavilon vendégei elsősorban a termelőszövetkezeti mozgalom eredményei iránt érdeklődtek. a német demokratikus köztársaság szakemberei főleg a közös állattenyésztés kialakításának módszereit tanulmányozták. rendkívül nagy tetszést aratott az endrőd termelőszövetkezeti közölg fejlődését bemutató dioráma, amelyet fülöp zoltán, az operaház kossuth-díjas fődíszlettervezője tervezett. a külkereskedelmi vállalatok gazdag árumintabemutatójához háromnaponként repülőgéppel vitték a különböző gyümölcsöket és zöldségféléket.

házánk tudományos eredményei közül nagyra értékelték az öt legjobb hibridkukorica-fajta hat-hat változatának bemutatóját. a német demokratikus köztársaság szakemberei, - mivel ez a feladat számukra is igen időszerű, - alaposan tanulmányozták a homoktalajok javításának új módszereit, a réteges homoktalajjavítást, és a termőréteg vastagítási eljárást. a gépbemutatón a kb 1-es új kukoricabetakarító gépünknek volt a legtöbb nézője. /mti/

17.00

Ln

mti b e l f ö l d i h i r e k

35. kiadás 1960. július 18. 20 óra —perc

bb 37. elutazott budapestről a mongol gazdasági küldöttség

i sz/gk-lm vg 1960. július 18.

dr. gombozsav külkereskedelmi miniszter vezetésével hétfőn délután elutazott budapestről a mongol gazdasági küldöttség. a vendégek bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent droppa gusztáv külkereskedelmi miniszterhelyettes, valamint a külkereskedelmi és a külügyminisztérium több vezető munkatársa. ott voltak a mongol népköztársaság budapesti nagykövetségének képviselői. /mti/

--

17.20

bb 36. az egyesült arab köztársaság nagykövetének ebédje dr. mahmud favzi külügyminiszter tiszteletére

i bc/tr-lm sr 1960. július 18.

hassan youssef maher, az egyesült arab köztársaság budapesti nagykövete hétfőn ebédet adott dr. mahmud favzi, az egyesült arab köztársaság külügyminisztere és neje tiszteletére, akik dr. sik endre külügyminiszter meghívására tartózkodnak Magyarországon.

az ebéden résztvett dr. sik endre külügyminiszter, cseregi jános kohó- és gépipari miniszter, kossa istván közlekedés- és postaügyi miniszter, kisházi ödön munkaügyi miniszter, péter a külügyminiszter első helyettese, szarka károly külügyminiszter helyettes, gyáros lászló, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, valamint a külügyminisztérium több vezető munkatársa.

jelen volt az ebéden a dr. favzi külügyminiszter kíséretében érkezett ahmed talaat, rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a külügyminisztérium kabinet-főnöke és amin saami tábornok, valamint az egyesült arab köztársaság budapesti nagykövetségének diplomáciai beosztottjai. /mti/

--

17.40.

Ln

N

mti b e l f ö l d i h i r e k

36. kiadás 1960. július 18. 20 óra 10 perc

bb. 34. kerülő uton dél felől érkezik az északi hideg: kisebb lehülést és esőket hoz - vasárnap több helyen volt felhőszakadás

i cs/gg/gi ká 1960. július 18.

néhány nappal ezelőtt meleg, szubtrópusi áramlat jutott uralomra európa nagy részén, s hazánkban hétfőn a nappali hőmérséklet általában 30 fokig emelkedett. a vasárnapi jelentések szerint az ország több vidékén nagy zivatarok voltak. tokaj határában 78, szécsényben 59, a somogy megyei zákány községben pedig 66 milliméter csapadék zuhogott alá egészen rövid idő alatt. noha az ország több vidékén voltak az elmúlt héten kiadós esőzések, igen nagy területek maradtak csapadék nélkül, főként az ország középső és keleti megyéiben.

a következő napok kilátásairól szólva a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán elmondták, hogy erős északi áramlat szorítja vissza európából az afrikai eredetű meleget: vasárnap például spanyolországban még 38 fokot mértek, de angliában, franciaországban alig emelkedett a hőmérséklet maximuma 15 fok fölé, s a hideg felénk áramlik. igaz, hogy kerülő uton jön, a földközi tenger felől és ilyenkor - a megfigyelések szerint - nem hirtelen lehülést, csak esőket hoz. valószínűnek tartják, hogy kedden már hazánkban is mérséklődik kissé a meleg, s újabb záporok, zivatarok áztatják a még mindig szomjas mezőket.

--

bb. 35. nemzetközi növényvédelmi tudományos tanácskozás kezdődik budapesten

i cs/gg/gi ká 1960. július 18.

husz ország 55 növényvédelmi szakembere, köztük számos nagy-hirű tudós, tudományos kutató részvételével kedden négynapos tapasztalatcsere tanácskozás kezdődik a magyar tudományos akadémián. a világ minden tájáról érkező küldöttek kedd délelőtti plenáris ülésen szekciókra osztva tárgyalják meg a növényvédelem és a növényegészségügy időszerű kérdéseit, majd ellátogatnak a legfontosabb vidéki kísérleti állomásokra is.

17.50

La

--

R

mti b e l f ö l d i h i r e k

37. kiadás 1960. július 18. 20 óra 10 perc

bb. 38. az országgyűlési állandó bizottságok elnökeinek értekezlete a parlamentben

te/gi sr 1960. július 18.

rónai sándornak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, az országgyűlés elnökének elnökletével az országgyűlési állandó bizottságok elnökei hétfőn ülést tartottak az országgyűlésben. a megbeszélésen rónai sándor tájékoztatója alapján megvitatják az állandó bizottságok előtt álló feladatokat és a bizottságok munkamódszereinek egyes időszerű kérdéseit.

/mti/

--

bb. 24. dr. mahmud favzi külügyminiszter megkoszoruzta a magyar hősi emlékművet

i bc/ke vm hk 1960. július 18.

dr. mahmud favzi, az egyesült arab köztársaság külügyminisztere hétfőn a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősi emlékművet.

a koszorúzásnál jelen volt szarka károly külügyminiszter-helyettes, a külügyminisztérium, a honvédelmi minisztérium, valamint a fővárosi tanács több vezető munkatársa.

ott volt a koszorúzásnál hassan youssef maher, az egyesült arab köztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 32. számú hír /kádár jános...13. folyt./ első bekezdésének első sora helyesen:

de aki helyesen akarja értékelni népköztársaságunk kormányának politikáját.....

/mti/
18.00

La

N

mti belföldi hírek

38. kiadás 1960. július 18. *10* óra *15* perc

bb. 39. a mongol külügyminiszter távirata dr. sik endréhez
gk/gi sr 1960. július 18.

p. sagdarsuren, a mongol népköztársaság külügyminisztere táviratban mondott köszönetet dr. sik endrének, a magyar népköztársaság külügyminiszterének, a mongol népi forradalom 39. évfordulója alkalmából küldött jókívánságaiért.
/mti/

--

bb. 40. elutazott a török követ

gk/gi sr 1960. július 18.

irfan karasar rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a török köztársaság követe hétfőn végleg eltávozott Magyarországról. a követ búcsúztatására a pályaudvaron megjelent radványi jános rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője.
/mti/

--

18.10.

bb. 41. kínai vöröskereszt küldöttség érkezett hazánkba

gk/gi sr 1960. július 18.

a magyar vöröskereszt meghívására tiznapos látogatásra hazánkba érkezett a kínai vöröskereszt kéttagú küldöttsége: peng jen főtitkárhelyettes és liang ce-ji külügyi osztályvezető helyettes. a vendégek hétfőn találkoztak a magyar vöröskereszt országos elnökségének tagjaival és osztályvezetőivel. a találkozás alkalmával peng jen főtitkárhelyettes vöröskeresztes kitüntetésekkel adta át dr. gegesi kálmán akadémikusnak, a magyar vöröskereszt elnökének, kárpáti józsef főtitkárnak és kárász győző főtitkárhelyettesnek. a kínai vendégek megismerkedtek a magyar vöröskereszt munkájával, az ország különböző területein és üzemeiben.
/mti/

--

18.30

LW

mti belföldi hírek

39. kiadás 1960. július 18. *20* óra *35* perc

bb. 43. időjárásjelentés

tm/rj 1960. július 18.

a meteorológiai intézet jelenti július 18-án, hétfőn 18 órakor:

ujabb felhőátvonulások

várható időjárás kedd estig: újabb felhőátvonulások, többhely záporosó, zivatar. mérsékelt, a zápor idején megélénkülő szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 23-28 fok között.

a duna vízállása ma 419 centiméter./mti/

--

bb. 44. végetértek a soproni ünnepi hetek

vid/ke/rj sr 1960. július 18.

a sopron városi tanács központi fuvószenekara toronyzenéjével és a zeneiskola növendékeinek kosztümös haydn-kerti hangversenyével vasárnap este végetértek a soproni ünnepi hetek. az elmúlt három hét alatt a tavalyihoz képest kétszerannyi idegen kereste fel a várost. a hazafias népfront az ünnepi hetek alatt 11 kiállítást, 42 különféle kulturális és sport rendezvényt tartott./mti/

--

bb. 42. hétfőn ünnepélyesen átadták a forgalomnak a „csepel”, duna-tengerjáró hajót és a „sopron”, dunai motoros vontatóhajót

t hbj/gk/gi mi 1960. július 18.

két új hajóval gazdagodott a magyar hajózás. utrakészen a „csepel”, duna-tengerjáró hajó és a „sopron”, dunai motoros vontató. a két új hajó hétfőn délután a vigadó téri hajóállomáshoz vonult fel az ünnepélyes átadásra.

az avatás alkalmából dr. bélay józsef, a mahart vezérigazgatója elmondotta, hogy az új duna-tengerjáró hajónk, a „csepel”, 1300 tonna hasznos rakodótérrel rendelkezik, a gheorghiu-dej hajógyárban készült, hűtő és fűtő berendezéssel látták el, a hajó légénységét a legmegfelelőbbben látják és helyezik el.
/ folyt. köv./

18.40.

N

mti b e l f ö l d i h i r e k

40. kiadás 1960. július 18. 10 óra 45 perc

bb. 42./ hétfőn ünnepélyesen átadták.... 1. folyt./gi

az új hajó mindenféle áru és termék szállítására használható. a „sopron”, nevű dunai vontató motoros az újpesti mahart hajójavítóban épült és a legerősebb dunai vontatónk lesz. tíz-tizenkét uszályt tud vontatni. az uszályok rakománya körülbelül annyi lehet, mint 22 ötven kocsiból álló vasúti szerelvénynek.

az ünnepélyes átadáson megjelent kossa istván közlekedés-és postaügyi miniszter, kiss dezső, a budapesti pártbizottság másodtitkára, németh józsef, közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, dr. bélay józsef, a mahart vezérigazgatója, továbbá a közlekedés több vezetője, a duna- tengerjáró hajóra érkező vendégeket végkároly, a 21. kerületi tanács vb elnöke és karsai ferenc, a 21. kerületi pártbizottság első titkára üdvözölte. a miniszter megtekintette a hajót és elismeréssel szólt a magyar hajózás új büszkeségéről. bauda vilmos, a „ssepel”, parancsnoka elmondta, hogy a tervek szerint egy hét múlva indulnak utnak a földközi- tengerre és utjukon török, görög, egyiptomi, libanoni kikötőket érintenek. visszatérünk a hazai iparnak szállítanak nyersanyagot, termékeket.

a „sopron”, dunai vontató motoros avatásán megjelent sopron város pártbizottságának és tanácsának képviselője. a minisztert dr. kantó gyula üdvözölte sopron város pártbizottsága nevében és mézáros gyula, a városi tanács végrehajtóbizottsága nevében, s átadták a hajó dolgozóinak díszes kötésben sopron város műemlékeiről szóló könyvet.

kroneráf istván, a „sopron”, parancsnoka elmondta, hogy a vontató regensburgtól egészen renniig közlekedik majd és télen nyáron, amikor a vizállás megengedi, viszi az uszályokat végig a dunán. sopron város tanácsának képviselői meghívták a hajó tisztikarát és legénységét soproni látogatásra, dr. bélay józsef, a mahart vezérigazgatója és a hajó beosztottjai a városi tanács képviselőit dunai utra.
/mti/

18.55.

mti b e l f ö l d i h i r e k

41. kiadás 1960. július 18. 22 óra 10 perc

bb 45. angol tanácsi küldöttség érkezett budapestre

zs/gk-lm sr 1960. július 18.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának meghívására hétfőn budapestre érkezett mrs. dorothy lewis, cardiff főpolgármestere, mr. carnet b. boughton, birmingham főpolgármestere és mr. john greig dunbar, edinburgh polgármestere. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren dr. gyalmos jános, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese és dr. mikó józsef, a végrehajtó bizottság titkára fogadta. ott volt mr. j.e.d. street, az angol követség ideiglenes ügyvivője, valamint a külügyminisztérium képviselője. /mti/

19.35.

bb 46. az építők ünnepi nagygyűlése sztálinvárosban

t vid-tm gk 1960. július 18.

hétfőn este 6 órakor sztálinváros építői, a város fennállásának 10. évfordulója és a meleghengermű üzembehelyezése alkalmából, ünnepi aktivaülést rendeztek a bartók béla művelődési ház színháztermében. a gyűlésen megjelent kilián józsef, az építésügyi miniszter első helyettese, süttö gyula, a szot tagja. ott voltak sztálinváros vezetői.

a zsufotásig megtelt színházteremben bondor józsef, a 26-os állami építőipari vállalat igazgatója részletesen beszélt a város és a gyár építésének hősi korszakáról, majd a város építőmunkásai előtt álló feladatokat ismertette. a gyűlésen felszólalt kilián józsef, az építésügyi miniszter első helyettese is. átadta az építésügyi minisztérium üdvözlését. az építőmunkások közül 932-öt jutalmaztak a tízéves sztálinváros-émlékéremmel. az ünneplők az aktiva ülés után vidám hangulatban töltötték együtt az estét. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 37. számú hír /elutazott budapestről a mongol gazdasági küldöttség/ első sorában a mongol külkereskedelmi miniszter neve helyesen:

d. gombozsav

/mti/

20.50.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

42. kiadás

1960. július 18. 2 óra 30 perc

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 32. számú hír /kádár jános beszéde...6. folyt./
negyedik bekezdésének tizedik sora helyesen:

butorból csaknem egyharmadával több fogyott...
/mti/

bb 47. dr. sik endre külügyminiszter fogadása dr. mahmud favzi,
az egyesült arab köztársaság külügyminiszterének tiszteletére

t bc/gk-lm bc 1960. július 18.

dr. sik endre külügyminiszter hétfőn este fogadást
adott dr. mahmud favzi, az egyesült arab köztársaság külügyi-
miniszterének tiszteletére a városligeti gundel-étteremben.

a fogadáson megjelent csengő jános kohó- és gépi-
pari miniszter, kossa istván közlekedés- és postaügyi miniszter,
kisházi ödön munkaügyi miniszter, péter jános, a külügyminiszter
első helyettese, szarka károly külügyminiszterhelyettes, vala-
mint a politikai, a gazdasági és a kulturális élet több más
vezető személyisége.

részvett a fogadáson hassan youssef maher, az egyesült
arab köztársaság budapesti nagykövete, valamint a budapesti
diplomáciai képviselők számos más vezetője. /mti/

21.15.

La

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás

1960. július 19.

6 óra 5 perc

bb 1. új kezdeményezés a 13. kerületben - a dolgozók oktatási
szinviszonalának emelésére

i vt/ke-lm sr 1960. július 19.

a főváros egyik legnagyobb munkás kerületében, angyalföldön
évről-évre növekszik az érdeklődés a dolgozók iskolái iránt. a
felnttek általános és középiskolai tanfolyamain a 13. kerület-
ben csaknem 2000 munkás tanult az 1959/60-as oktatási évben. a
tervek szerint az új tanévtől kezdődően a felntt oktatás színvi-
szo-
nalanak emelésére új, figyelemreméltó kezdeményezést valósítanak
meg. úgy tervezik, hogy havonta egy vagy két alkalommal egy-egy
- a hetedik, vagy nyolcadik osztály - hallgatóinak összevontan
tartanak egyik vagy másik tantárgyból előadást a szakterület
legkivalóbb ismerőji. a kerületi pártbizottság helyesli és támo-
gatja ezt a kezdeményezést és fel is ajánlotta, hogy az előadások
céljára esetenként rendelkezésre bocsátja a frangepán utcai mű-
velődési otthont, mivel ez aránylag közel van a gyárakhoz, üze-
mekhez.

az elgondolás az, hogy például itt tartanak meg a
fizika órát, s az osztályban tanult anyaghoz kapcsolódóan a
legkorszerűbb szemléltető eszközök felhasználásával, ugynevezett
bemutatókkal egészítenék ki a hallgatók ismereteit. a cél az,
hogy a természettudományi tárgyak oktatásánál a technika minden,
a mai követelményeknek legjobban megfelelő eszközt igénybe ve-
gyék, mert ezzel segíthetik leginkább, hogy a dolgozók iskoláinak
hallgatói tudásukat gyakorlati munkájukban sikerrel alkalmazzák.

az ilyen előadások meghallgatását lehetővé teszik
azoknak az érdeklődőknek is, akik nem járnak a dolgozók iskoláiba,
de szeretnék általános ismereteiket gyarapítani. egy-egy termé-
szettudományos óra megtartására névs egyetemi tanárok vállalkoztak.

ugyancsak az 1960/61-es tanévtől kezdődően a dolgozók
üzemi iskoláit a 13. kerületben mozgó szertárral látogatja majd
a fizika tanár, aki magával viszi a tananyag szemléltetéséhez szük-
sleges eszközöket.
/mti/

La